

# BRETAGNE

*France - Bretagne Pavilion*

*BIOFACH - Nuremberg*

15>18 February 2017

Exhibitors list  
Hall 1

BRETAGNE   
COMMERCE  
INTERNATIONAL



 CCI BRETAGNE

# Index of Companies

## EXHIBITORS

---

	Stand	Page
AB TECHNOLOGIES ALIMENTAIRES	9-564	4
AQUA B/MARINOË	1-127D	5
CÉRÉCO	1-127A	6
CONSERVERIE CHANCERELLE	1-127B	7
PANEMEX	1-127C	8
PRINCE DE BRETAGNE	1-127H	9

## PARTNERS

---

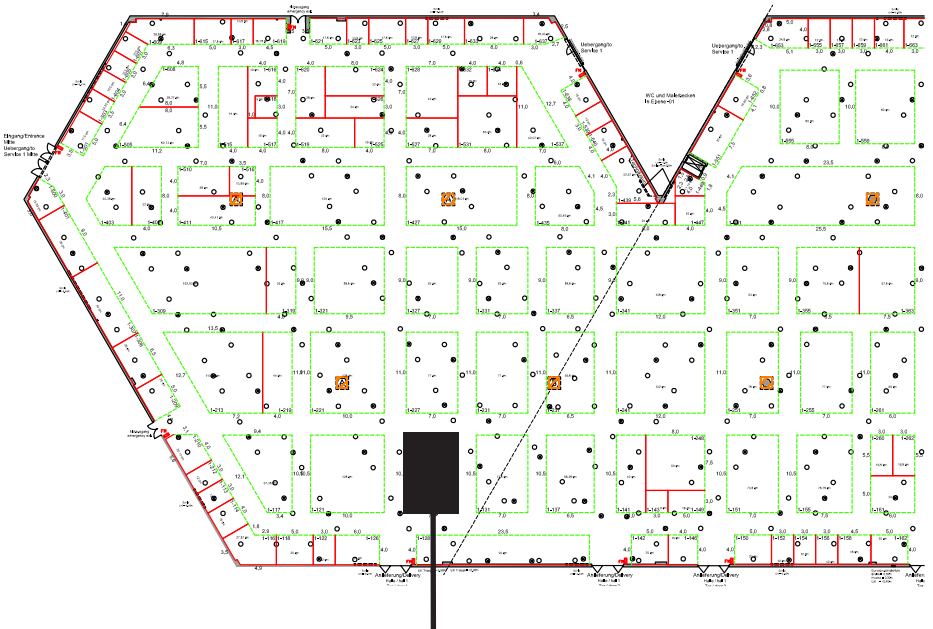
CRMA		10
INITIATIVE BIO BRETAGNE		11

## ACCOMPANIED BY

---

BRETAGNE COMMERCE INTERNATIONAL		13
---------------------------------	--	----

# Floor Plan



**France Bretagne Pavilion**

# AB Technologies Alimentaires

stand 9-564



ZA de Kervandras  
56 250 SULNIAC  
FRANCE  
Tel.: +33 (0)2 97 53 17 00  
contact@nature-moi.fr  
[www.nature-moi.fr](http://www.nature-moi.fr)  
nature\_et\_moi

Contact:  
Bertrand JOUAULT

**Nature & Moi** and **Bioveg** are vegan food brands produced in France and available in Europe and outside Europe. Free from any allergens, our vegan range includes plant based alternatives of cheese slices, cheese grated, cheese block, cheese spreads, dressing, yogurts and creamy desserts. All our products are free from dairy, soja, gluten, lactose, nuts and palm oil.



**AQUA-B** overlooks the beaches in Bretagne where we harvest nutritious sea vegetables, rich in flavour, texture and minerals and combine them with familiar ingredients to give a twist to perfectly nutritious, delicious and exciting dishes you know and love.

**MARINOË**, Super Food from the Sea:

- Fresh seaweeds
- Fresh salads
- Sea spreads and dip: Tartars, Dips
- Dried seaweeds, condiments, pasta
- Exclusive innovations: Vegan Taramasalata, Coconut Desserts, raw seaweed and healthy snacks, Super Boosts from the sea

Enjoy our SUPER FOOD FROM THE SEA!

**AQUA-B** befindet sich im Süden der Bretagne im größten Meeresalgen-Gebiet Europas. Bio zertifiziert, der erste von Naturland zertifizierte Meeresalgenbetrieb.

**MARINOË**, Super Food from the Sea:

- Frische Meeresalgen
- Frische Salate
- Meer Spreads und Dips: Tartars, Dips
- Getrocknete Meeresalgen, Gewürze, Nudeln
- Exklusive Neuheiten: Vegan Taramasalata, Coconut Desserts, raw Algen und gesunde Snacks, Super Boosts vom Meer

Geniessen Sie unsere SUPER FOOD FROM THE SEA!



Terre Plein du Port

29 740 LESCONIL

FRANCE

Tel.: +33 (0)2 98 82 26 56

mariedo.plan@marinoe.fr

[www.marinoe.fr](http://www.marinoe.fr)

f Marinoë

Contact:

Marie-Dominique PLAN



# Céréco

11 ZA La Fontenelle  
35221 CHATEAUBOURG cedex  
FRANCE  
Tel.: +33 (0)2 99 00 02 66  
contact@cereco-bio.fr  
[www.cereco-bio.fr](http://www.cereco-bio.fr)

Contact:  
Gérard LE GOFF

**CÉRÉCO** is specialized in the production of organic cereals for breakfast. We offer a very wide range of special products: mueslis, flakes (with corn, wheat, spelt, buckwheat), a large variety of crunchies as well as extruded products for children.

**CÉRÉCO** ist der Spezialist für biologische Frühstückscerealien. Wir stellen eine besondere Produktpalette wie Müsli, Flakes (mit Dinkel, Mais, Weizen und Buchweizen), verschiedene Crunchies sowie Extrusionsprodukte für Kinder her.



## Phare d'Eckmühl

We are canned fish producers in Bretagne and are specialized in premium products.

We offer a range of organic products and propose sardines and tuna with the MSC certification of sustainability.

Wir sind Hersteller von Fischkonserven in der Bretagne und sind spezialisiert auf Premium-Produkten.

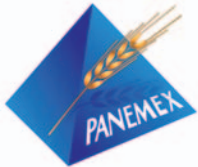
Wir bieten eine Auswahl von Bioprodukten wie Sardinen und Thunfisch mit der MSC-Zertifizierung von Nachhaltigkeit an.

Z.I. de Lannugat  
3 rue des conserveries  
29 100 DOUARNENEZ  
FRANCE

Tel.: +33 (0)2 98 92 42 44  
bio@chancerelle.com

[www.pharedeckmuhl.com](http://www.pharedeckmuhl.com)

Contact:  
Richard BARBÉ



Route de Limerzel  
56 220 CADEN  
FRANCE  
Tel.: +33 (0)2 97 66 16 18  
info@panemex.com  
[www.panemex.com](http://www.panemex.com)

Contact:  
Jérôme ROUSSEL

**PANEMEX** is specialized in cleaning, hulling, custom blending and/or packing of bakery ingredients such as seeds, cereal flakes. To provide both quality and custom ingredients, **PANEMEX** combines everyday a careful selection of raw materials, with food safety, reactivity and creativity.

**PANEMEX** hat sich auf Backsaaten, - Kerne und Flocken, kundenspezifische Mischungen und/oder Verpackungen spezialisiert. Als IFS-6 zertifizierte Firma kombiniert täglich **PANEMEX** eine sorgfältige Auswahl der Rohstoffe, Lebensmittelsicherheit, Reaktionsfähigkeit und Kreativität.



# Prince de Bretagne

stand 1-127H



**PRINCE DE BRETAGNE** is a leader in organic production, with 20 000 tons traded annually.

Throughout the year a range of 35 different vegetables is proposed, thanks to professionalism of Prince de Bretagne producers.

Our organic vegetables are sold on fresh markets under the **PRINCE DE BRETAGNE** brand; at the request we can also packed under a customer brand.

To provide industry (freezing, canning ...) production contracts are proposed.

Main products: cauliflower, artichoke, cabbage, broccoli, leek, shallot, tomato.

Als international bekannte Marke für frisches Gemüse, ist **PRINCE DE BRETAGNE** zudem Marktführer der biologischen Produktion mit jährlich circa 15 000 Tonnen vermarkteten Bioprodukten.

Dank dem bretonischen Klima, dem Respektieren der Jahreszeiten, der sorgfältigen Sortenauswahl, dem regelmässigen Fruchtwechsel, sowie ihrer Professionalität, können die **PRINCE DE BRETAGNE** Erzeuger das ganze Jahr über mehr als 30 verschiedene Gemüse anbieten.

Unter der Marke **PRINCE DE BRETAGNE** werden unsere Biogemüse nur frisch verkauft. Auf Anfrage kann jedoch das Gemüse auch mit dem Label des Kunden abgepackt werden.

Für die industrielle Lieferung (Tiefkühl- und Dosengemüse) bieten wir spezielle Produktionsverträge an.

Hauptproduktion: Blumenkohl, Artischocken, Kohl, Brokkoli, Porree, Schalotten, Tomaten.



Kerisnel  
29 250 SAINT-POL DE LÉON  
FRANCE

Tel.: +33 (0)2 98 69 38 71

pierre.gelebart@

prince-de-bretagne.com

[www.prince-de-bretagne.com](http://www.prince-de-bretagne.com)

Contact:  
Pierre GÉLÉBART

Partner



**Chambres de Métiers  
et de l'Artisanat**

Région Bretagne



**Chambres de Métiers  
et de l'Artisanat**

Région Bretagne

*Helping crafts companies in their international development*

The **CHAMBRE RÉGIONALE DES MÉTIERS DE BRETAGNE** aims at helping Breton craftsmen develop the necessary capability to establish their own international business and partnership networks.

Our program "Action Export" enhances the food sector and organic products by accompanying craftsmen individually.

We also optimize their presence on professional international exhibitions.

*Vorbereitung und Begleitung Handwerksbetriebe bei ihren internationalen Aktivitäten.*

Die **HANDWERKSKAMMER DER BRETAGNE** hat sich zum Ziel gesetzt, den bretonischen Handwerkern dabei zu helfen, die nötige Kompetenz zu entwickeln, um ihre eigenen internationalen Geschäftsbeziehungen und Partnerschaften aufzubauen.

Wir, die „Action Artisanat Export“, wollen den Bereich Lebensmittel, vor allem biologische Produkte, durch eine verstärkte Anwesenheit der Betriebe auf internationalen Fachmessen fördern.

Contour Antoine de St-Exupéry  
Campus de Ker Lann CS 87226  
35 172 BRUZ cedex  
FRANCE  
Tel.: +33 (0)2 23 50 15 25  
saintilan@crm-bretagne.fr  
**www.cрма-bzh**

Contact:  
Florence SAINTILAN



**INITIATIVE BIO BRETAGNE (IBB)** is a regional umbrella organization of the organic sector in Bretagne, France. Created in 1995, it brings together different interested parties: organizations of organic producers, suppliers of goods (animal feeds, inputs, material ...), processors, distributors, service providers (training, research, technical advice), and associations of consumers.

**INITIATIVE BIO BRETAGNE** is a place of exchange, dialogue and representation in which the professionals of the organic sector become participants in the field of organic regulation, the organic partnership chain, research, communication, and catering.

**INITIATIVE BIO BRETAGNE (IBB)** fördert die Entwicklung der ökologischen Lebensmittelwirtschaft in der Bretagne und vertritt die gemeinsamen Interessen seiner Mitglieder in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft.

Mitglieder dieses regionalen Verbandes für ökologische Lebensmittelwirtschaft sind sowohl die Marktteilnehmer wie z.B. Erzeuger(gemeinschaften), Futter- & Düngemittelhersteller, Verarbeiter, Einzel- und Grosshändler als auch Dienstleister wie die Landwirtschaftskammern, Bildungs- und Forschungseinrichtungen sowie Verbraucher- und Umweltschutzverbände.

Diesen Wirtschaftsakteuren bietet **INITIATIVE BIO BRETAGNE** die Möglichkeit, sich zu aktuellen Themen wie Gesetzgebung, Analyse des Marktgeschehens, Forschung, Ausser-Haus-Verpflegung und Verbrauchersensibilisierung zu äussern. **INITIATIVE BIO BRETAGNE** versteht sich dabei als lebendiges Netzwerk und offene Kommunikationsplattform für seine Mitglieder.



2 square René Cassin  
Immeuble Les Galaxies  
35 700 RENNES  
FRANCE

Tel.: +33 (0)2 99 54 03 23  
contact@bio-bretagne-ibb.fr

[www.bio-bretagne-ibb.fr](http://www.bio-bretagne-ibb.fr)

🐦 @IBB\_BioBretagne

F: BioBretagne

Contact:  
Virginie FASSEL





Bretagne Commerce International is a non-profit organization of private companies located in Western France. Entrusted by the Regional Government of Bretagne and the Regional Chamber of Commerce to internationalize the Breton economy, it assists Breton companies in their international development as well as foreign companies planning to invest in Bretagne.

Through customized and collective activities, Bretagne Commerce International is committed to:

- ≡ Raising awareness about international business opportunities
- ≡ Supporting companies with administrative issues
- ≡ Helping companies start and then consolidate their business.

**BRETAGNE**   
**COMMERCE**  
**INTERNATIONAL**

Le Colbert  
35 place du Colombier - CS 71238  
35 012 RENNES cedex  
FRANCE

Tel.: +33 (0)2 99 25 04 04  
[contact@BretagneCommerceInternational.com](mailto:contact@BretagneCommerceInternational.com)  
[www.BretagneCommerceInternational.com](http://www.BretagneCommerceInternational.com)

 @BCInter

Avec le soutien de / With the support of



Contacts:  
Dominique FLOC'H - Eric VOULAND

# Why invest in Bretagne?

## Bretagne plays host to almost 490 foreign companies

- ≡ From one of the founding countries of the European Union, you will be able to expand on a market of 502 million consumers with a high purchasing power.
- ≡ Thanks to an outstandingly high level of initial education, you will benefit from a workforce which is able to adapt to the constant evolution of products and services easily.
- ≡ Enjoying a high quality of life environment, you will find opportunities for innovation, R&D and competitiveness, which is the evidence of great scientific and technological skills.

## Bretagne economy: a snapshot

- 28,000 km<sup>2</sup>
- 3.25 million people (+23,000 inhab/year)
- €83,4 billion GDP
- 1<sup>st</sup> Agri-Food region in France
- 1<sup>st</sup> Agricultural region in France
- 1<sup>st</sup> Fishing region
- 1<sup>st</sup> region for Shipbuilding and repair
- 1<sup>st</sup> region in Marine Science & Technology
- 1<sup>st</sup> region for filing of High Tech European patents in France
- 2<sup>nd</sup> region for Digital R&D in France

### Bretagne and its strong industrial dynamics

Land of excellence:

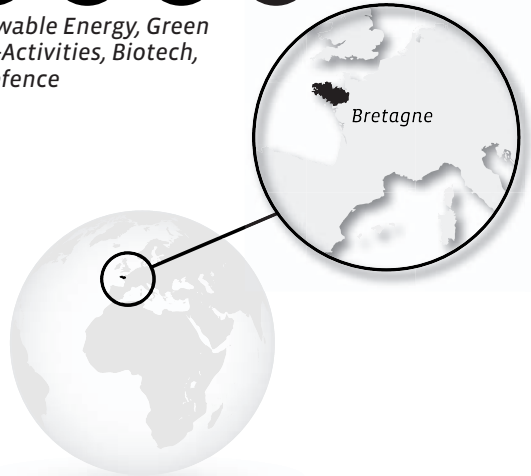


*Digital, Automotive, Marine, Agriculture and Agri-Food*

Developing sectors:



*Marine Renewable Energy, Green Vehicles, Eco-Activities, Biotech, Security & Defence*



# Focus on ORGANIC PRODUCTION

66,750 ha of organic agricultural land or in-conversion

1,848 organic farms

786 organic food processing companies

241 organic products distributors



## Fruits & Vegetables

- **1st fresh vegetables production region in France with 3 409 ha**
- 616 farms producing vegetables
- 362 farms producing fruits



## Cereals

- 950 farms
- 13 000 ha (certified organic or in-conversion)
- 270 companies



## Seaweed

- 200 tonnes produced annually
- Field of use: Agriculture, Agri-Food, Aquaculture Animal Feed, Cosmetics, Pharmaceutical Industry, Nutraceutic

*Palmaria palmata, Chondrus crispus, Mastocarpus stellatus, Himanthalia elongata, Ulva lactuca, Porphyra purpurea, Undaria pinnatifida, Laminaria digitata, Saccharina latissima*



## Layers

- **1st region in France**
- 31 % of the chicken population
- 15 % of poultry farming (159 farms)



## Milk

- **2nd largest organic milk provider in France**
- 456 livestock farmers
- 113 million litres
- Nearly 30 milk collecting and/or processing companies



## Meat

- 255 suckler cows farms
- Over 50 farms producing pork




**Bretagne Commerce International**

Le Colbert • 35 place du Colombier • CS 71238 • 35012 RENNES cedex • FRANCE

Tel.: +33 (0)2 99 25 04 04 • Fax: +33 (0)2 99 25 04 00

[contact@BretagneCommerceInternational.com](mailto:contact@BretagneCommerceInternational.com)

[www.BretagneCommerceInternational.com](http://www.BretagneCommerceInternational.com)

 @BCInter